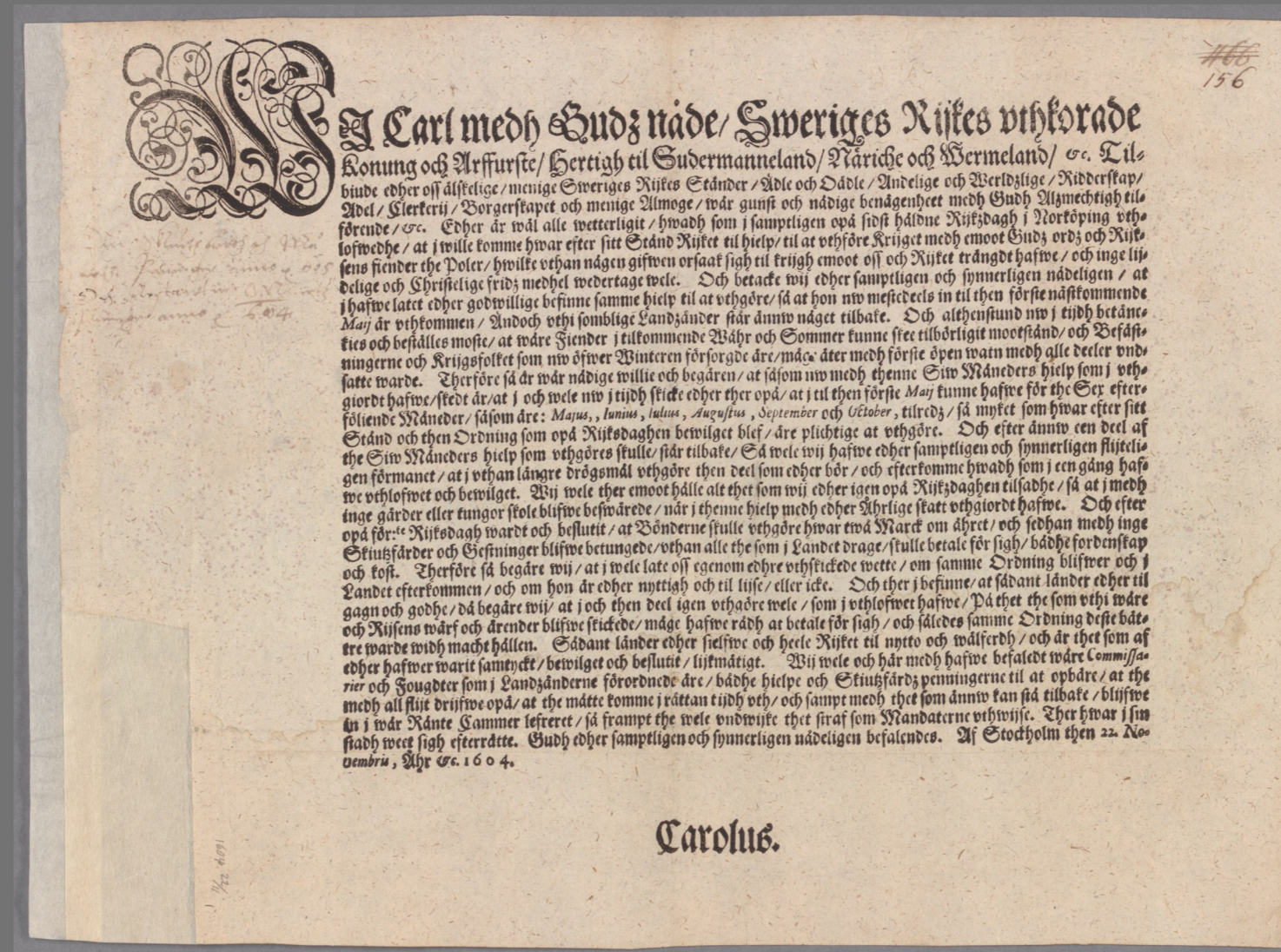


# Wi Carl medh Gudz nåde, Sweriges Rijkets vthkorade konung och arffurste, hertigh til Sudermanneland ...



SOT // Ligg. Fol. / Kungl. förordningar

Tillkomstår 1604

Digitaliserad år 2016



National Library of Sweden



**S** Carl medh Gudz nåde/ Sweriges Rikes vthkorade  
 Konung och Arffurste/ Hertigh til Sudermanneland/ Närke och Vermeland/ &c. Til  
 biude edher oss älskelige/ menige Sweriges Rikes Ständer/ Adle och Dådle/ Andelige och Verldzlige/ Ridderkap/  
 Adel/ Clerkerij/ Borgerskapet och menige Almoge/ wår gunst och nådige benågenheet medh Gudz Allmechtigh til  
 förende/ &c. Edher är wål alle wetherligit/ hwadh som i sampteligen opå sidst håldne Riksdagh i Norköping vth  
 lofswedhe/ at i wille komme hwar efter sitt Stånd Riket til hielp/ til at vthføre Kriiget medh emoot Gudz ordz och Riks  
 sens siender the Poler/ hwilke vthan någen giftwen orsaak sigh til kriigh emoot oss och Riket trängde hafwe/ och inge lij  
 delige och Christelige fridz medhel wedertage wele. Och betacke wij edher sampteligen och synnerligen nådeligen/ at  
 i hafwe latet edher godwillige befinne samme hielp til at vthgöre/ så at hon nu mestdeels in til then förste nästkommende  
 Maij är vthkommen/ Andoch vthi somblige Landzänder står ännu någet tilbage. Och althenstund nu i tijdh betänks  
 ties och beställes moste/ at wåre Siender i tilkommende Wåhr och Sommer kunne stee tilbörligt mootstånd/ och Befästs  
 ningerne och Kriigsfolket som nu öfwer Winteren försorgde äre/ måge åter medh förste öpen watn medh alle deeler vnd  
 satte warde. Thersfore så är wår nådige willie och begären/ at såsom nu medh thenne Siw Månaders hielp som i vth  
 giordt hafwe/ skedt är/ at i och wele nu i tijdh sticke edher ther opå/ at i til then förste Maij kunne hafwe för the Sex efter  
 föliende Måneder/ såsom äre: *Majus, Junius, Julius, Augustus, September och October*, tilredz/ så myket som hwar efter sitt  
 Stånd och then Ordning som opå Riksdaghen bewilget blef/ äre plichtige at vthgöre. Och efter ännu een deel af  
 the Siw Månaders hielp som vthgöres skulle/ står tilbage/ Så wele wij hafwe edher sampteligen och synnerligen flitelig  
 gen förmanet/ at i vthan längre drögsmål vthgöre then deel som edher bör/ och efterkomme hwadh som i een gång haf  
 we vthlofswet och bewilget. Wij wele ther emoot hålle alt thet som wij edher igen opå Riksdaghen tillsadhe/ så at i medh  
 inge gårdar eller tungor skole blifwe beswårede/ när i thenne hielp medh edher Åhrliche skatt vthgiordt hafwe. Och efter  
 opå för: Riksdagh wardt och beslutit/ at Bönderne skulle vthgöre hwar två Mårk om åhret/ och sedhan medh inge  
 Stiukzfårder och Gefninger blifwe betungede/ vthan alle the som i Landet drage/ skulle betale för sigh/ bådhe fordenskap  
 och kost. Thersfore så begäre wij/ at i wele late oss egenom edhre vthstickedede wette/ om samme Ordning blifwer och i  
 Landet efterkommen/ och om hon är edher nyttigh och til liise/ eller ick. Och ther i befinne/ at sådant ländar edher til  
 gagn och godhe/ då begäre wij/ at i och then deel igen vthgöre wele/ som i vthlofswet hafwe/ På thet the som vthi wåre  
 och Riksens wårer och ärender blifwe stickedede/ måge hafwe rådhy at betale för sigh/ och således samme Ordning deste bät  
 tre warde widh macht hållen. Sådant ländar edher sielswe och heele Riket til nytto och wålferdh/ och är thet som af  
 edher hafwer warit samtyckt/ bewilget och beslutit/ likmätigt. Wij wele och här medh hafwe besaledt wåre Commissa  
 rier och Soudter som i Landzänderne förordnade äre/ bådhe hielp och Stiukzfårdz penningerne til at opbåre/ at the  
 medh all flit driifwe opå/ at the måtte komme i rättan tijdh vth/ och sampt medh thet som ännu kan stå tilbage/ blifwe  
 in i wår Rånte Cammer lefreret/ så frampt the wele vndwiske thet straf som Mandaterne vthwiise. Thers hwar i sin  
 stadhy weet sigh esterrätte. Gudz edher sampteligen och synnerligen nådeligen befaendes. Af Stockholm then 22. No  
 vembri, Åhr &c. 1604.

*Den 22. Novembri 1604*  
*1604. 22. Novembri 1604*  
*1604. 22. Novembri 1604*

*1604. 22. 11*

Carolus.

100

604.



Extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Enrolle